



Para su publicación inmediata: 12/06/2018 GOBERNADOR ANDREW M. CUOMO

## EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA LA APERTURA DE EMPIRE STATE MINES EN LA REGIÓN NORTE

*La mina de zinc en el condado de St. Lawrence crea más de 200 puestos de trabajo nuevos*

*Los beneficios de la energía hidroeléctrica y energía de bajo costo de la Autoridad de Electricidad de Nueva York respaldan el crecimiento de la empresa y el desarrollo económico de la región*

*Mire el video de la mina [aquí](#)*

El gobernador Andrew M. Cuomo anunció hoy la apertura de Empire State Mines, una mina de zinc en Fowler, condado de St. Lawrence. La mina se abre nuevamente de manera oficial después de finalizada una inversión integral de \$33 millones por parte de Titan Mining Corporation, que creó más de 200 puestos de trabajo en el lugar, lo que superó el compromiso de la firma con el Estado. El proyecto Empire State Mines recibe apoyo directo con una asignación de cuatro megavatios de energía hidroeléctrica de bajo costo del Proyecto de energía St. Lawrence-Franklin D. Roosevelt de la Autoridad de Electricidad de Nueva York (NYPA, por sus siglas en inglés) en Massena, Nueva York.

“La creación de puestos de trabajo sigue siendo una de las principales prioridades de Nueva York y la reapertura de Empire State Mines proporcionará un motor económico para la Región Norte en los próximos años”, **explicó el gobernador Cuomo**. “Nuestra capacidad para asignar energía de bajo costo a este proyecto fue crucial para su finalización y, en última instancia, nos ayudó a traer cientos de oportunidades laborales calificadas a la región”.

“Nuestro enfoque en la creación de empleos en la región norte continúa con la reapertura de Empire State Mines y con más de 200 puestos de trabajo nuevos”, **afirmó la vicegobernadora Kathy Hochul**. “Con el apoyo del Estado, este negocio pudo acceder a la energía hidroeléctrica de bajo costo para aprovechar la significativa inversión privada y construir en base a nuestra estrategia de desarrollo

económico que ha renovado la esperanza para las comunidades en la Región Norte y en todo el Estado”.

Además de la energía de bajo costo, la NYPA también proporcionó \$330.000 en fondos como parte del programa Empire State Mines de \$1,2 millones para capacitar a hasta 60 trabajadores locales como mineros subterráneos certificados. Para el reinicio de la mina, la NYPA también proporcionó un préstamo de \$500.000 de su Fondo de desarrollo económico de la Región Norte, administrado por la Autoridad de desarrollo de la Región Norte.

Empire State Mines es parte de un distrito minero que comenzó a operar hace más de 100 años y produjo más de cuatro millones de toneladas de zinc contenidas en concentrado. La mina de zinc de 2.700 acres dejó de funcionar en 2008 debido a los bajos precios del zinc, pero ahora está comenzando a producir nuevamente. El zinc se usa principalmente para el galvanizado de acero, las aleaciones de fundición a presión y las fundiciones de latón, sobre todo para la construcción, el transporte y la infraestructura.

Las asignaciones de energía hidroeléctrica de la NYPA provenientes de la central eléctrica St. Lawrence-FDR se otorgan a las productoras conforme a contratos de siete años y se reservan a empresas en los condados de Franklin, Jefferson y St. Lawrence. La Junta Directiva de la NYPA aprobó la asignación de energía hidroeléctrica para facilitar la reapertura de la mina de zinc en diciembre de 2014.

**El juez Eugene L. Nicandri, vicepresidente de la Junta Directiva de la NYPA y residente de Massena, dijo:** “La NYPA estuvo muy activa con los incentivos de desarrollo económico en la Región Norte y brindó apoyo a las empresas que desean invertir en el área y crear puestos de trabajo. Estoy orgulloso de ver la finalización del proyecto Empire State Mines y ahora estoy ansioso por ver la mina en funcionamiento y que más residentes de la Región Norte tengan la oportunidad de trabajar en ella”.

**El presidente y director ejecutivo de la NYPA, Gil C. Quiniones, indicó:** “Titan Mining se comprometió a reabrir esta mina centenaria y los fondos para la energía hidroeléctrica y el desarrollo económico de la NYPA permitieron la combinación perfecta para lograrlo. Es una gran victoria para la región, dado que se crearon más de 200 puestos de trabajo. La NYPA se enorgullece de su asociación en este emprendimiento en cada paso del camino”.

**Keith Boyle, director de operaciones de Titan Mining, dijo:** “Estamos agradecidos por el apoyo directo de la NYPA y de las tantas partes interesadas en el reinicio exitoso de la mina. Estamos muy orgullosos de esta oportunidad de crear nuevos puestos de trabajo y desarrollo de habilidades que servirán a la empresa y a la comunidad para las generaciones futuras”.

**El senador Joseph Griffo dijo:** “Como presidente del Comité de energía y telecomunicaciones del Senado, me gustaría felicitar a Titan Mining Corporation y a la

Autoridad de Electricidad de Nueva York por el gran trabajo que hicieron para garantizar la reapertura de Empire State Mines. El hecho de proporcionar apoyo para el desarrollo económico y la energía de bajo costo para este proyecto, que creará más de 200 puestos de trabajo en el lugar, es coherente con la misión principal de la NYPA y estoy muy contento de ver que esta mina de zinc centenaria vuelve a estar en funcionamiento”.

**La senadora Patty Ritchie dijo:** “La reapertura de la mina de zinc Empire State Mines ya está teniendo un impacto extraordinario en las economías locales de la Región Norte y en su gente, que ha estado buscando este tipo de oportunidad de empleo. Me encantó abogar por un programa de capacitación especializado en la mina específicamente para la gente en la Región Norte. Cuando visité la mina recientemente, me sentí orgullosa de ver que esos esfuerzos ya habían valido la pena, ya que el 70% de sus empleados son de nuestra región. Gracias a estas personas trabajadoras y al liderazgo de Titan, sé que la mina seguirá creciendo y tendrá éxito durante muchos años”.

**La asambleísta Addie Jenne manifestó:** “El reinicio de esta mina es una buena noticia para la Región Norte. La asignación de energía y otros recursos financieros impulsarán la economía regional a través de los empleos directos y el efecto derivado. Tiene sentido este uso de nuestros recursos naturales únicos para mejorar las vidas de las familias. Sabemos que el recurso está aquí y que nuestra fuerza laboral local puede encargarse del trabajo. Me complace que la NYPA y el Gobernador apoyen este esfuerzo para generar puestos de trabajo significativos para nuestra región”.

**El asambleísta Ken Blankenbush indicó:** “Estas posiciones en la mina de zinc son el tipo de puestos de trabajo gratificantes y bien remunerados que podemos crear cuando hacemos inversiones inteligentes en el desarrollo efectivo de la fuerza de trabajo y la energía asequible. La asignación de energía de bajo costo de la NYPA fue decisiva para la finalización de este proyecto. Quiero agradecer a Titan Mining Corporation por su compromiso con el proyecto Empire State Mines. Es una gran victoria para la economía de la Región Norte”.

**Patrick J. Kelly, director ejecutivo de la Agencia de desarrollo industrial del condado de St. Lawrence y presidente de la Junta de asignación de utilidades por electricidad del Norte de Nueva York, dijo:** “Con la ayuda del Gobernador y la NYPA, estamos capitalizando un recurso, nuestro activo de energía hidroeléctrica, para apoyar y desarrollar otro recurso, nuestra fuerza de trabajo. Como resultado, Empire State Mines, LLC está creando una cantidad significativa de puestos de trabajo y ofreciendo un impacto económico positivo sustancial en la región. Agradecemos a nuestros socios estatales y damos la bienvenida a Empire State Mines al condado”.

**James W. Wright, director ejecutivo de la Autoridad de Desarrollo, expresó:** “La Autoridad de desarrollo de la Región Norte se enorgullece de ser el agente administrador del fondo de préstamos para el Desarrollo económico de la Región Norte de la Autoridad de Electricidad de Nueva York. Como representantes de los fondos del

préstamo, nos complace ayudar en la financiación que es esencial para la reapertura de las minas y para esta importante reinversión en los recursos naturales de la región”.

**El presidente de la Asamblea Legislativa del condado de St. Lawrence, Kevin Acres, dijo:** “Esta es una grandiosa noticia para la Región Norte. Este proyecto creó puestos de trabajo muy necesarios para nuestras comunidades y proporcionará un auge económico para el condado”.

**El supervisor del pueblo de Gouverneur, David Spilman, dijo:** “La reapertura de la mina de zinc y la adición de 200 puestos de trabajo bien remunerados resultaron en un enorme beneficio económico para nuestra comunidad. Aprecio los esfuerzos del Gobernador, la NYPA y el condado de St. Lawrence para proporcionar los recursos para facilitar la reapertura de la mina”.

**El alcalde de Gouverneur, Ron McDougall, dijo:** “Es grandioso ver que la mina y sus operaciones cobran vida nuevamente. Quiero agradecer a quienes trabajaron para que este proyecto se hiciera realidad. Es un brillante ejemplo de Nueva York que trabaja para maximizar sus recursos naturales para ayudar a promover el desarrollo económico en el Estado”.

Hay más de 235 MW de energía hidroeléctrica de bajo costo de la NYPA aún disponibles para su asignación a empresas que buscan crear puestos de trabajo e invertir en la Región Norte a través del [programa](#) de preservación de la energía de la NYPA. Las empresas interesadas que deseen postularse pueden comunicarse con NYPA en [Hydro.Programs@nypa.gov](mailto:Hydro.Programs@nypa.gov).

### **Acerca de la NYPA**

La NYPA, la mayor organización de energía pública estatal del país, opera 16 plantas de generación de electricidad y más de 1.400 millas de circuito de líneas de transmisión. Más del 70% de la electricidad que produce la NYPA es energía hidroeléctrica limpia y renovable. La NYPA no utiliza dinero de impuestos ni crédito estatal. Financia sus operaciones a través de la venta de bonos y las ganancias obtenidas en gran medida por la venta de electricidad. Para obtener más información visite [www.nypa.gov](http://www.nypa.gov) y síganos en [Twitter](#) @NYPAenergy, [Facebook](#), [Instagram](#), [Tumblr](#) y [LinkedIn](#).

###

Noticias adicionales en [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Estado de Nueva York | Cámara Ejecutiva | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[CANCELAR SUSCRIPCIÓN](#)